

* BÜfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

1. Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise**1.1. Identificateur de produit****Nom commercial**

Büfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées**Utilisation de la substance/mélange**

Sizing

1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

BÜFA Reinigungssysteme

GmbH & Co. KG

August-Hanken-Str. 30

26125 Oldenburg

No. de téléphone +49 441 9317 0

No. Fax +49 441 9317 100

Service émetteur / Department product safety / +49 441 9317 108

téléphone

Adresse email: produktsicherheit-rs@buefa.de

1.4. Numéro d'appel d'urgence

Giftzentrale Göttingen: +49 551 19 240

2. Identification des dangers**2.1. Classification de la substance ou du mélange**

Classification selon les Directives CE 67/548/CEE et 1999/45/CE

R67

Xi, R38

N, R51/53

F+, R12

2.2. Éléments d'étiquetage

Étiquetage selon les Directives CE 67/548/CEE et 1999/45/CE

Symboles de dangerDangereux pour
l'environnement

irritant



Extrêmement inflammable

Phrase(s) de risque

12

Extrêmement inflammable.

38

Irritant pour la peau.

51/53

Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

67

L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

Phrase(s) S

23.3

Ne pas respirer les fumées.

23.4

Ne pas respirer les aérosols.

24/25

Éviter le contact avec la peau et les yeux.

29/35

Ne pas jeter les résidus à l'égout; ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage.

* Büfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

51

Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

2.3. Autres dangers

Réceptif sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent. Lors de l'utilisation, formation possible de mélange vapeur-air inflammable/explosif.

Étiquetage exceptionnel pour préparations spéciales

Réceptif sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent.

3. Composition/informations sur les composants**3.2. Mélanges****Composants dangereux****Naphta léger (pétrole), hydrotraité; Naphta hydrotraité à point d'ébullition bas**

No. CAS	64742-49-0	No. EINECS	265-151-9
Concentration	>= 25	< 50	%
Xn, R65			
Xi, R38			
F, R11			
N, R51/53			
R67			

4. Premiers secours**4.1. Description des premiers secours****Indications générales**

Eloigner immédiatement les personnes contaminées à l'air frais. Ne pas laisser sans surveillance les personnes atteintes.

En cas d'inhalation

Assurer un apport d'air frais. En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin.

En cas de contact avec la peau

Laver immédiatement à l'eau et au savon.

En cas de contact avec les yeux

Ecarter les paupières, rincer soigneusement les yeux avec de l'eau (15 min.). Consulter un médecin en cas d'irritation oculaire.

En cas d'ingestion

En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Pas d'information disponible

4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Pas d'information disponible

5. Mesures de lutte contre l'incendie**5.1. Moyens d'extinction****Moyen d'extinction approprié**

Dioxyde de carbone, Produits extincteurs en poudre, Eau pulvérisée

Moyens d'extinction non-appropriés

* BÜfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

Jet d'eau

5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

En cas d'incendie, il peut y avoir dégagement de: Produits de pyrolyse toxiques; Dans le cas d'un incendie environnant, montée de la pression et risque d'éclatement possibles.

5.3. Conseils aux pompiers

Ne pas inhaler les gaz dégagés lors d'une explosion ou d'un incendie.
Refroidir les récipients menacés par vaporisation d'eau.

6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Utiliser un vêtement de protection individuelle. Tenir les personnes à l'écart et ne pas rester sous le vent.

6.2. Précautions pour la protection de l'environnement

Ne rejeter ni dans les canalisations d'égout, ni dans les eaux.

6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Ramasser avec un produit absorbant (par ex. sable, Kieselguhr, liant universel). Le produit récupéré doit être manipulé conformément aux indications du chapitre "élimination".

6.4. Référence à d'autres sections

Se référer aux mesures de protection énumérées dans les rubriques 7 et 8.

7. Manipulation et stockage**7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

Assurer une bonne aération des locaux, éventuellement procéder à une aspiration sur le lieu de travail.
Conserver à l'écart de toute source d'ignition - ne pas fumer.

7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Température de stockage recommandée	15	35	°C
-------------------------------------	----	----	----

Conserver dans l'emballage d'origine bien fermé.

Storage class (TRGS 510) 2B Des emballages à gaz comprimé (des boîtes d'aérosol)
Conserver uniquement dans le récipient d'origine, dans un endroit frais et bien ventilé. Protéger du rayonnement direct du soleil.

7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Pas d'information disponible

8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle**8.1. Paramètres de contrôle****Valeurs limites d'exposition****Butane**

Liste	VLEP		
Valeur	1900	mg/m ³	800 ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: Groupe du risque pendant la grossesse: Etablie le : 2011

8.2. Contrôles de l'exposition**Mesures d'ordre technique / Mesures d'hygiène**

Eviter le contact avec les yeux et la peau.

Protection respiratoire - Note

En cas d'aération insuffisante, porter un appareil de protection respiratoire.

Protection des mains

* BÜfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

Gants de protection
Matériau approprié nitrile

Protection des yeux

Lunettes de protection

Protection du corps

Vêtement de travail couramment utilisés pour travaux chimiques.

9. Propriétés physiques et chimiques**9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

Etat	Aérosol	
Couleur	incolore	
Odeur	odeur d'essence	
Point d'ébullition		
Valeur	-44	°C
Point d'éclair		
Remarque	Non applicable	
Limites des explosibilité		
Limite d'explosivité, inférieure	0,7	%(V)
Limite d'explosivité, supérieure	10,9	%(V)
Densité		
Valeur	0,642	g/cm ³
Hydrosolubilité		
Remarque	non miscible	
Température d'inflammabilité		
Valeur	365	°C

10. Stabilité et réactivité**10.1. Réactivité**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

10.2. Stabilité chimique

The product is stable.

10.3. Possibilité de réactions dangereuses

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

10.4. Conditions à éviter

Protéger des fortes chaleurs et du rayonnement direct du soleil.

10.5. Matières incompatibles

Aucuns connus.

10.6. Produits de décomposition dangereux

Pas de produit de décomposition dangereux connu.

11. Informations toxicologiques**11.1. Informations sur les effets toxicologiques****Toxicité aiguë par voie orale**

Absence de données toxicologiques.

Toxicité aiguë par pénétration cutanée

Absence de données toxicologiques.

Toxicité aiguë par inhalation

Absence de données toxicologiques.

* **Büfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen**

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

Corrosion/irritation cutanée

Irritant pour la peau et les muqueuses.

lésions oculaires graves/irritation oculaire

Contact avec le produit peut provoquer des irritations des yeux.

sensibilisation

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

sensibilisation

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Mutagénicité

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Cancérogénicité

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Toxicité reproductrice

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Specific Target Organ Toxicity (STOT)

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Danger par aspiration

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

12. Informations écologiques

Pas de résultats d'études écologiques disponibles.

12.1. Toxicité**Toxicité pour les poissons**

Absence de données toxicologiques.

Toxicité pour les daphnies

Absence de données toxicologiques.

Toxicité pour les algues

Absence de données toxicologiques.

Toxicité pour les bactéries

Absence de données toxicologiques.

12.2. Persistance et dégradabilité

Le(s) agent(s) de surface contenu(s) dans cette préparation respecte(nt) les critères de biodégradabilité comme définis dans la réglementation (CE) no 648/2004 relatif aux détergents.

12.3. Potentiel de bioaccumulation

For this subsection there is no ecotoxicological data available on the product as such.

12.4. Mobilité dans le sol

For this subsection there is no ecotoxicological data available on the product as such.

12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

12.6. Autres effets néfastes

For this subsection there is no ecotoxicological data available on the product as such.

13. Considérations relatives à l'élimination**13.1. Méthodes de traitement des déchets****Déchets de résidus**

Seulement les cuvettes d'aérosol complètement vidées passer à la récupération des matières secondaires doit

* Büfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13

Emballages contaminés

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés.

14. Informations relatives au transport**Transport terrestre ADR/RID**

No. ONU	1950
Désignation de la marchandise	AÉROSOLS
Classe	2
Carte pour désignation du danger	2.1
Code de restrictions en tunnels	D

Transport maritime IMDG/GGVSee

No. ONU	1950
Désignation de la marchandise	AEROSOLS
Classe	2.1
EmS	F-D, S-U

15. Informations réglementaires**15.1. Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

Le produit est classé et étiqueté conformément aux Directives communautaires et réglementations nationales en vigueur.

Composants (règlement (CE) no 648/2004)**30 % et plus:**

hydrocarbures aliphatiques

Autres ingrédients

parfums

COV

COV (CE) 98,1 %

Autres informations

Le produit ne contient pas de substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

15.2. Évaluation de la sécurité chimique

For this preparation a chemical safety assessment has not been carried out.

16. Autres informations**R-phrases listed in Chapter 3**

11	Facilement inflammable.
38	Irritant pour la peau.
51/53	Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
65	Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
67	L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

Abbreviations

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

Informations complémentaires

Relevant changes compared with the previous version of the safety data sheet are marked with: ***
Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.



* **Büfa-Appreturspray Karton mit 6 Dosen**

Date de révision: 30.11.12

8370002902

Version : 4 / FR

: MA-211

Date d'impression: 26.03.13